

大清光緒廿九年

本館新開除禮拜外每日出報一紙如外埠均可函致本館取閱如欲閱報者請向本館或各埠分館取閱本館從英德法各國採辦新式機器印工各項書籍並有各國新式活字及各式花邊等件均用精工刊印文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第六千五百零四號

# 叻報

C零號四廿百一第牌門力得賃勞哥在館本

印工各項書籍並有各國新式活字及各式花邊等件均用精工刊印文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊  
本館新開除禮拜外每日出報一紙如外埠均可函致本館取閱如欲閱報者請向本館或各埠分館取閱本館從英德法各國採辦新式機器印工各項書籍並有各國新式活字及各式花邊等件均用精工刊印文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊  
癸卯八月十一日

Printed and Published by See Ewe Lay (四拜禮號一月十年三零百九千一英大 at No. 124-c, Cross Street, Singapore.

延請書記告白 ○啟者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職如有欲承斯之者請來本館面商可也此佈 本館謹啟

新舖招租 ○啟者本號有新建三層舖坐落丹戎巴葛安臣律大街前後相連式十三間且近起貨大馬頭或開雜貨店或貯貨物或做住家上落來往甚為利便及租價相宜如合意者請到羅民申律舊北塞對面門牌二十四號與隆面議是荷 光緒二十九年五月廿七日 與隆號啟

## 中俄交涉各國干預六十二續

駐京日本公使倭調慶邸美國駐京公使亦往拜閱悉慶邸前請美國公使出而調停東省撤兵事美公使接其本國電云今清國欲我調停俄國事我須要先將北京公使商準即可照辦故美公使前商諸日日本公使從旁協助云北京公使為商準各國互保利權不致有意外之患慶王已允代為奏明請旨議辦日前美日兩公使商請慶王將於八月十八日將密古塔及大東溝兩處開作通商口岸現慶邸將應兩公使之請俄公使忽忽來照會謂兩處開作通商口岸須作爲各國通商公共之地方可故此議又不能決云北京電云俄國近日已將前次提議之撤兵條約七款撤回有另換新裝求各條約之說 又京電云俄人近下令凡居住金復海嶺之中國人限八月一律遷出否則以後即歸俄國管轄又電云日昨駐京英使至外務部質問中俄兩國在西藏之一切交涉 又天津電言近日新到之俄兵均集於遼陽演習一切各稽之談云 又東京電言現在列國船隊開駛東洋海面其首力所在之地如下 俄國 海參威 英國 威海衛 日本 佐世保 法國 西貢 德國 膠州灣 美國 多明及玳尼刺 又日本長崎電云滿洲歸各言果清鐵路近日乘客頗爲戒嚴各客車之背後均有俄兵兩名佩刀守衛沿道線路每二英里有兵一名站班巡邏又各車站均有俄兵三名巡邏對日人尤爲留意 前日駐俄公使胡德致密電於外務部謂俄日兩國協商妥後於中國不利之處甚多 俄公使雷薩君當至旅順時要求張家口外之哈哥希根二地開爲租界外務部即電詢該處都統查看情形據該都統電云哈哥希根二地向歸民人自有若開租界恐民心不甘云云彼時俄使正在旅順故外務部未及答覆今俄使歸已久於日前始照會外部催問此事刻外務部已會議云恐二地又不免入俄人之範圍矣 俄國公使去月十二日拜謁某邸議及滿洲撤兵事某邸曰各國現在觀俄太甚貴國不速撤兵恐俄國之兵力無以敵列強之軍勢且俄國處此進退維谷之時亦不堪各國之要索將奈何俄使曰既如此不如宣告各處只云下期一併撤退暫緩各國之怒而實行我等之山嶺事宜何如某邸有難色尚未答詞俄使曰如不然我終不撤兵以待各國之來敵國兵力足以敵之恐貴國政府又添許多難辦之事無所措手耳 西九月八號即中七月十七日北京電云俄國現允於今年十月八號退出牛莊云惟據西報則謂英日三國與俄互商滿洲之事現已著有成效即俄國允退出牛莊是也惟俄國於此事祇係暫允至於所允之約以後能否照行否則未可知若以俄之定期言之則是日適爲前二年所定第三次滿洲退兵之期由此見俄之外交手段實爲至巧也前者俄曾自行定期退兵矣乃及期之時不退且增其兵力至三倍之多今所云西九月八號退去牛莊之舉亦係新東方總督阿力喀塞夫之意夫俄國雖名爲退出然實不啻出前門而入後戶以牛莊地方俄人已建行政所又管理牛莊之稅關及衛生局則俄人未必肯示離該處也惟慶王之意則謂俄人所允實爲可恃且彼前次已經簽約矣又有一羣外務部之愚夫大爲快心俄人已允於十五年內逐漸退出滿洲也惟前約則俄人在今年已須退出滿洲故本館以爲現在俄允退出牛莊之期仍與前者允退出滿洲之期無異因知其日後必有變動也現在英美日三國雖已得此允許然其所得者祇如虛影而俄之所得者則全係實益也 旅順之俄國武官將妻子家族上月皆送赴天津遼陽鐵路兩旁之中國人皆曾去月申俄國在旅順增兵二十萬云 旅順及安東縣之電線原乃中國所有今俄人置守備兵看管不准中國人使用 旅順之俄官欲將居留該地之俄人限以額數現在正行調查 仍未完

法國郵船擱淺專電 ○本坡實得力太士國報接到初八日香港發來專電云法國郵船阿士麥里燕駛至日本港內候候時船  
遂擱淺有知船底等一巨孔誠恐欲救難輪出險殊屬艱難云 按叻督瑞制軍此次謂假定于本月廿二日開搭該船曾留里經已購便  
船單現在該郵船之公司已另派輪船名安南代之故瑞制軍亦已改附安南輪船矣

土風交涉電音 ○本坡實得力太士國報接到初七日英京來電云昨報土廷所委督辦西教之士官四員前往馬西多尼亞整頓  
一切一節茲悉該土官等皆無解望土廷此次委其辦理不過徒存模稜而已是以英廷力迫土廷必從俄奧兩國所定整頓之條款力為辦理  
刻下英國又復照會各國請將此事由眾議安再增條款以便澈底整飭馬西多尼亞之政令云 初八日英京來電云馬京前禮拜各人民會  
集議事當時十分安靖并無騷擾馬人之意甚為憐憫馬西多尼亞之亂黨經已決意為之援助矣馬廷刻下又已委員前往土京請與土廷  
會議以觀可否復和云 按馬國朝野之意見各殊而土則內外交迫竊恐十馬邦之決裂則巴爾幹半島之兵劫斷難倖免耳

運烟出口 ○日前所錄本坡國家册報西去年三州府出入口貨物價值銀若干其中一款係由本坡運載洋烟膏前往美國地方計共  
值銀二十一萬二千五百六十元客皆本坡自設烟碼以來向未聞運烟出口有之實自去年始至于美地銷烟者係在檳香山及舊金山等處  
往者皆向香港購運至去年始改向本坡且前者運烟出口不必報關直至去年國家始訂例凡將烟運往何處必須報明故得知其確數也

還頒禁 ○暹京來簡云近來該處水牛死亡過甚以致牛隻日少殊碍農民運送為此特頒禁令不准販運水牛出口以節其流矣  
六續檳城戶口册 ○茲將西去年檳城之過港時內中西各籍男女老少之數續登于報以供眾覽 瓊州 一歲以下男女無一  
歲至五歲男一名女無 五歲至十歲男一名女二口 十歲至十五歲男七名女一口 十五歲至二十歲男三十九名女無 二十歲至三  
十歲男一百九十九名女六口 三十歲至四十歲男一百七十二名女無 四十歲至五十歲男一百零六名女一口 五十歲至六十歲男  
三十一名女無 六十歲至七十歲男十五名女無 七十歲至八十歲男一名女無 八十以上男女無 共男五百七十七名共女十二口

總計男女五百八十九名口 嘉應州 一歲以下男四名女四口 一歲至五歲男十九名女三十四口 五歲至十歲男二十六名女三  
十二口 十歲至十五歲男四十一名女四十三口 十五歲至二十歲男四十九名女二十九口 二十歲至三十歲男五百四十九名女六  
十三口 三十歲至四十歲男七百四十名女五十九口 四十歲至五十歲男四百九十五名女五十九口 五十歲至六十歲男二百九  
十一名女三十一口 六十歲至七十歲男一百零二名女六口 七十歲至八十歲男二十九名女六口 八十歲以上男七名女一口 共男  
二千三百五十二名共女三百九十四口 總計男女二千七百四十六口 仍未完

請觀憲諭 ○本坡國家刻欲招人投標承充工役已由輔政司示登本報覽之便悉至于去月廿七日起本報連日所刊國家諭領選  
照示諭一通內言緝獲人員定于西本年屋多末月十三號拜二在府堂私房齊集一節今由國家示令改作十四號拜三茲故先行聲明于此  
以俟明日將示更正

議改營制 ○福州防事人云閩省水陸兵士向共七十三營半自奉部議改為巡警鎮鎮將軍兼署督憲崇佑庭留守迭與司道及水  
師提督楊軍門陸路提督王軍門和衷商榷迄無成議惟前者候補道孫靜珊觀察總辦營務處時深慨綠營積弊力請去兵留勇不為無見乃  
當事者又恐此章一經裁撤未免釀成亂階事卒不果近聞楊王兩軍門商諸各鎮總戎擬將全省水陸兵士改營為隊酌增兵額糧餉一俟與  
留守面商再行定奪

同澄水患 ○同安此次水災為患較劇十室九空待賑孔亟茲者廈島葉君清潭因聞同城有沉寢產蛙之慘惻然心動於七月半間  
乘小輪到城遍察災區着實賑恤並囑安友確查災民之流離失所無力謀生者每戶先給白鷹兩翼以為數日柴米之資總計散賑之額約數  
百元聞此後將於孤寡貧民厝屋之冲塌者代為修葺果爾則庇寒有賴到處騰歡彼着缺憾且待此翁為補之之急誌之以為樂善好施者勸  
○同邑訪友函云同安此次水災情形歷經探錄登報事關重大故不厭求詳也日來城內外猶是聚論紛紛多謂是起蛟所致有追憶前月舊  
事者言六月二十一晚六點鐘時黑雲四合似有雨意忽然閃電射日霹靂一聲屋宇皆震風伯雨師追隨其後簷溜瀝瀝有若翻海滾滾直至  
二更後始漸息天明競傳明倫堂邊擊死一蛇黑質白章長以尋計有識者謂是物將為妖故遭雷殛使不至為害害云庸詎知劫數難逃復有今  
日之厄耶○澄邑訪友函云去月十七夜澄城大雨連綿至二十日始漸休息各處山瀑飛流溪水泛漲有平地成渠之勢十九日聞西關外湖  
仔埔陳地內陳平許何等社受水患大劇居民屋宇漂流無數二十日探聽消息始知該社受水至二三尺深村落民居數里之間一望汪洋  
幸各社近山鄉民相率逃避不致大受其虐當大水至時汜濫無歸幾成澤國幸珠浦社口堤岸崩決一口草仔尾社大岸亦冲决一口因是  
水勢大殺既有去路而陽侯氏遂不復肆虐矣

西省剿匪 ○大吏向聞借撥之軍械已到粵曾登前報茲善後局札委候補通判敖廷銓候補巡檢羅秉鑑會同出閩押解來粵之委  
員福建試用知縣張國榮候補縣丞王相臣已于去月廿日啟程用船廿五艘巡輪運赴海轉解柳州行營云○有官自廣西來者謂岑雲帥  
謝于王事日無暇晷往往即穿軍裝接見寮屬黑布包頭與士卒伍云云○京中傳聞廣西新募之兵敗於雲南界迷回之潰軍百餘名適逢岑



# 售出酒蜜烏標頭狗

BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND SPARKLING CYDER.



"Doghead"  
Brand.

"Doghead"  
Brand.

Quarts Pin's Nips

Agents:—KIM HIN & Co., Singapore.

錦興公司謹啟

新嘉坡代理人

年七月十五號

知其妙此佈

諸君購飲便

酒店皆有出售

馳遠近本坡各

酒功用良多名

沽狗頭標烏蜜

啟者本公司所

## 白告售出燈電

KIM HIN & CO., SINGAPORE.



大英一千九

佈

探購可也此

光顧 王臨

悅目 諸君

宜而且精緻

貯便價極廉

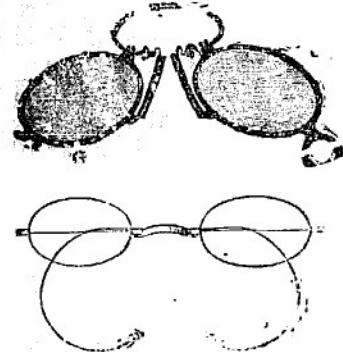
式皆備時有

啟者本公司所售之桌上電氣燈及其所用各物此等桌燈各

示諭照登 欽加盟運使銜補用道駐劄新嘉坡兼轄海門等處總領事官鳳 爲出示諭勸事本月初四日發 山東勸捐工賑 滬局留直補用道施咨 案奉 山東撫提部防周 奏派勸辦山東賑捐並准 山東賑捐總局咨送空白執照到滬當經刊刻關防就上海 絲業會館設局開辦分別報明在案查此次東省被災甚重需賑孔殷亟應分頭廣爲勸辦以資接濟除酌撥執照章程咨請 林道台雲龍在 新嘉坡一帶妥爲勸辦外相應備文咨請爲此合咨 貴總領事請煩查照希即出示曉諭以期推廣而便周知等因本總領事准此自應亟出 曉諭爲此示仰閩粵旅寓華商一體知悉深望爾等商民咸抒好義踴躍輸將念切災區樂爲賑助其各遵行幸毋觀望切切特諭 局設源順街安和號 單邊街鼎和昌號 右仰閩粵旅寓華商一體知悉 光緒二十九年六月初六日 給 賜

啟者廣東新會縣江門木朗鄉舍弟尹 家儀又名叫亞七是兄弟排他第七 也此人今計廿四歲前在廣東省城河 南影院後街福場里寶興號爲委員 尹道國鴻家兄處自光緒廿一年十二 月廿某日忽出門不知去向踪跡全無 迄今數載亦無音信返里知吾舍弟尹 常思悲淚滿面四方君子知吾舍弟尹 家儀在何處能親身帶到石叻源順 街第二十三號門牌志南親兄 弟親面相見認明實確乃謝花紅銀一 千大元正若知其踪跡下落將實確地 步報知候查明無錯乃謝花紅銀二百 大元正决不食言此帖是實但有書爲 留心代爲訪查如得此人者是母子團 圓客一家同沾大德不淺矣 大清光緒廿九年正月初十日 亥 尋胞弟人尹國鴻尹家勳謹啟

## 鏡眼名馳



夫人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最重者莫若 目焉蓋目之爲用大矣能窺天道者惟此目能察人事 者亦惟此目人有良夕非目不足識之物有真贗非目 不足辨之目之不可忽也如是現以叻中塵埃四起行 道之人障面而過之然則眼鏡一物可以隔塵沙而著 精光者未始非眸子之功臣矣所以本藥房向辦各款 眼鏡蒙士商賜顧遠近馳名今端由歐洲辦到時款 精巧金圈鋼圈電鍍金圈及各色藍晶墨晶綠晶并妙 藥製造水晶等鏡一概備全無論老稚眼近視眼平光 眼均可配戴得宜倘 諸君來購買者則本藥房先用 探試眼鏡驗其眼光深淺依樣配合自然目光如炬視 視一切且價廉物美洵有益於雙眸不淺矣 士商有 欲慧眼相加以窮目力者請到本藥房選探是所望焉 此佈 英一千九百零三年四月二十七號 叻坡土庫街 小坡德國神農藥房謹識



**憲** 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者可于西一千九百零三年十月 號即華八月十三日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

招人建築寫字樓一座以作總巡捕總差及所轄各署暫時居住之用



**示** 如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其人才調查凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此項工役字樣并須向營造司署人才領取印便之票簡照式填寫方能合用至於取之權任由國家核奪各宜踴躍慎毋觀望特示 大英一千九百零三年九月二十六號

廣西賑濟四十二次豐利棧經手捐冊款列 ○豐利棧捐銀五十元 吳山盛捐銀十元 沈松嚴捐銀十元 沈子冬捐銀十元 同濟醫院謹啟 光緒廿九年八月初四日

**憲** 正庄頂大河猪鬃招售 ○敬啟者敝有到正地產河猪鬃一粘淨重六兩此為僅見稀奇之物凡諸 士商明公有合意要購者伏祈駕到敝察驗酌價為仰 光緒廿九年七月廿三日 實叻坡老巴剎街源和成主人謹告



**憲** 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本坡總巡捕署現欲招人入票承辦以下所開一千九百零三年署中差役所用之物為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零三年九月十五號即華九月廿七日禮拜以前入票投交本署以憑選擇茲將其所作之工開列



一製造各巡差衣服 二製造各巡差帆布靴 至於製造各差衣服及靴其布辦與靴辦現皆存在總巡捕署管理銀務人員之處至於一切詳細情形可向總巡捕官詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該項工役字樣並須向營造司署大才副取印便之票簡照式填寫方能合用至於取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示 大英一千九百零三年九月十九號 一三



**示** 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招供物料事照得本國家現欲招人投票承供以下所開一千九百零四年巡捕官署所用之物計開



鑲裝之烏金油即勿力輕係作抹鞋及皮料等所用 黑色褲帶扣 白色褲帶扣 大小黑銅褲鈕 大小白銅褲鈕 鉤及其扣 鍍銀星 黃斜紋布 斜紋大小加機線 黑線 白線 絲線 白斜紋布



以上各物有欲看其辦式者可向本坡或檳榔嶼巡捕官署管理度支人員詢問便能知悉至諸人所入之票務於一千九百零三年九月末月十五號即華九月廿七日禮拜以前將票封固並將認供各物之辦樣寄交本坡總巡捕官署以憑選擇特此諭知 大英一千九百零三年九月十九號 一三



**示** 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票承供物料事照得本國家每年欲用汽油二千三百牙蘭左右以供王家山頂塔燈之用承供此油者其政司每月欲取此油即當送交不得違誤其承供之期係由西一千九百零四年實添末月一號起計為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百零三年九月末月一號即華九月十三日中午以前投交本署以憑選擇至于價之高低均由國家主裁慎毋觀望切切特示 大英一千九百零三年九月一號 一三



**示** 紳商沾益 ○本公司安慶牛肉膏久已馳名中外四海盡知唯於南洲一帶尚未暢售故特譯華文俾旅南紳商盡沾其益焉蓋此膏係由雄壯牛隻用化學之法取其精液製練而成使人服之有益非比別家所售只用些少牛肉汁泡水而成故人服之難見其效本公司不惜工本用三斤牛肉製一小罐用七斤牛肉製成一大罐一服即見其效其性溫和不寒不燥專治男女飲食不開體氣虛弱面色青黃四肢無力房勞過度及病後欠補精神不足或遇打傷跌傷服此立即吊傷止痛凡人經病之後不宜推遲得脾難消之品可用此膏一小匙沖水些須緩緩與食約二點鐘服一次則覺四肢漸漸有力身體復原誠補藥中可稱為上品之膏矣凡 紳商未試此膏者請試一小罐則知吾言之不謬也 大美國安慶公司監製 大罐一元 小罐五角 大英一千九百零三年五月廿七號



**示** 總代理人新加坡土庫街門牌一十四號孟嘉大藥房謹白

我絲洽公司告白 ○啟者本公司特字通知刻下本公司在羅敏申律門牌第三十四號開張即與卑燕奧公司隔壁附近中國總領事署面向老巴剎茲特延請 諸貴客前來觀看各貨本公司可保各貨乃上等之物本公司乃造各項美酒及呂宋烟生理至于酒之價值每罇由一元起至七元止婦人及病人飲之最宜所沽威士杞 萬蘭池仁酒各種均係神家工等字號呂宋烟及捲烟各種皆備本公司業此生涯由一千八百八十八年起創 諸君按址 玉臨為盼此佈 大英一千九百零三年八月十九號 我絲洽公司謹啟

大英一千九百零三年八月十九號



售出酒蜜

售發酒蜜

小製精司公

棉

啓者本公司所製之棉粉以便小孩服食之用其食此孩  
立能健皮開胃得益良多此粉通流已久名馳中外經由著  
名醫士再三考驗無不稱賞誠謂小孩必宜服此壯身軀  
凡各埠諸國仕商諸君稱贊者現明叻葛士兄弟有限



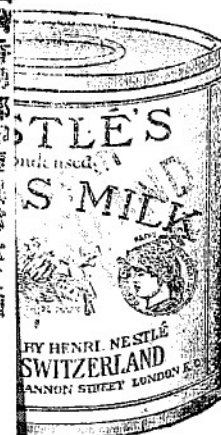
馳名如獲時英新辦到原  
士斗雲字號之狗頭標蜜  
酒到叻應以此酒發美與  
不惟飲之可口且能保養精  
神調和血氣常飲令人不生  
疾病誠酒中上品也 諸  
君光顧應細看以上所列之  
狗頭標不致誤且價甚相  
宜倘 諸君有欲沽飲者請  
至本行取用可也此佈  
大英一千九百零二年正月  
一號 明鳴德洋行謹啓



啓者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標  
印出 諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行  
銀匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒  
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請將  
本行報明謝花紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再  
此酒不能散裝 加勝巴 三寶壟 四里末 檳榔嶼  
日裡等處其餘他埠均能運送此佈  
大英一千九百零二年正月一號  
大清光緒廿七年十一月廿二號

售發酒蜜

Stlé's



此項牛奶含奶精最多

ilk



此酒係  
中之神品  
也此酒

本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂  
窠標頭為記細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲購之  
諸君所早移玉 惠臨購買是幸  
大英一千九百零二年正月一號 明鳴德洋行謹啓



明鳴德洋行謹啓

胎離相鼠 ○非禮勿言古已垂明訓乃自命風流者輒謂禮法所拘豈為我輩益嘆世風不古非獨華族為然西人列失忌同籍女  
石錄之與投以淫書候被女父昔時打日擊不勝忿忿執據而鳴請府憲日昨傳集兩端提鞠以觀詞挑逗有子文明禮教判列失監禁六閱  
國免苦工被告情有不不甘稟須上控臬台乃憑理處署保五百元在外候訊容探若何究竟再當續聞  
如迫放豚 ○籍隸幸公例戒捕逃法至嚴也而有冥頑不靈以身試法卒罹張羅刑網所謂如迫放豚既入其笠又從而要之洵堪移  
贈六百三十三號巫差向供役於一號捕房去年忽潛逃無蹤訪察一易其署適日總巡捕官查悉其銷聲匿跡島電達該處弋解來叻昨晚堂訊  
判令監禁三閱月以儆不告而逃諸口前車之覆後車之戒今而後職有專司者請在榜樣

嚴同一夢 ○客入盧三受僱於架布珍碑密近有探薪之憂繼綿幾月餘東主見其病亟另向開室設床安頓床後圍以數板日  
間不知其若何苦惱遂以紅繩繫頸自縛身於板而逝始後店夥意識始請醫驗明施以清血使歸復於土人以死之奇也或以為殆有尋替然余  
謂不然其死也無煩而生也應問轉覺生不如死均之春夢一場矣問誰能於生死關頭脫然頓悟乘軋亮如弊履益嘆其遠觀不置  
雷電孰真 ○華族所謂雷轟致斃西人每謂其觸發電氣所致兩說互參各自為是余生也晚未嘗學問隨將耳目近聞實諸博物君  
子本月初五鳴鐘四下屋人林浩在實龍岡律距坡六英里柴山方揮鋤掘地挖取番薯忽震一聲火光四逼活已仰天而萎經醫驗得死者  
年約四十餘肘尖一吼下陰毛俱焚淨盡察看從地而起現已給棺埋葬據言之鑿鑿似非無理其為雷耶電耶姑錄之以存疑案  
風無管飽 ○閩人顏福興控稱於本年七月十二將金器利值銀一千六百元交同籍人葉福凌代售孰料其去如黃鶴意圖吞騙乞  
票拘提觀等因當飭差二百零二號弋獲歸案昨過廳堂展限十三日剖判諒奈鏡高懸自能懸魅悉照然分命不較能勿令人追思管飽哉

原情免死 ○粵人吳林因犯斧砍工師林度致命被拘由府詳臬擬以絞首抵罪詳請督憲批示各情具詳前報茲聞督憲經將全案  
卷宗在議政局集員定議以吳林既因乘工逃去而為死者林度挽回其時應將吳林解交華民政務司懲辦不應私行毒毆致吳賢受重傷惟  
吳雖受重傷亦應往報華民政務司提林質訊胡可揮斧傷人姑念念恨出于一時改罰監禁終身以示懲儆  
毆竊被控 ○粵人江廣峰江亞坤居住實龍岡律被閩人許禮貢潛身入園盜去海底椰兩包江覺而執之痛毆一頓連傷手足頭數  
處十號暗差見其情狀逮江於案傷主昇往醫院押候十八日乃鞫  
錯誤改正 ○昨報潮婦伍亞金被客人黃竹攔途截搶一節內載五元銀幣三紙實錯聽語音貽誤茲查得銀幣七十五元是真特更  
正以免訛傳

諭領憑照示 ○大英新嘉坡國家示 為曉諭換領憑照事照得西本年第四季即由一千九百零三年屋多末月一號起本坡換領  
憑照之事現在給憑諸人員定于西一千九百零三年屋多末月十四號禮拜三下午三點鐘在巡理府正堂之私房內齊集為此示仰商民人  
等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之  
日到來面訴一切至欲投稟領取憑照及換照者至遲當于該齊集期前十日內付寄前來若不如期先行稟明以便據情刊佈公眾及澈底查  
明其事則斷不能准給也各宜踴躍毋違特示 大英一千九百零三年九月十八號 大清光緒廿九年七月廿七日 一三 示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人承票事照得本國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者可  
于西一千九百零三年十月五號即華八月十五日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列  
一在淇漳山建造火車運貨之貨倉 二將現在淇漳山存貯貨物之所改作燠疫所 三在淇漳山建築碼頭  
如欲知其詳細情形及觀圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票  
外必須寫明投交本署承充該項工役字樣并須向營造司署大才副討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核  
奪各宜踴躍毋觀望特示 大英一千九百零三年九月三十號 示

輪船投招告白 ○啟者茲本館定于西一千九百零三年屋多末月十二號拜一即華八月廿二日下午二點半鐘在本館內拍賣英  
國輪船三艘 一名熟留美現泊港內船中有機器什物及有煤二十八墩連船壳計共重二百四十五墩除壳實存一百四十九墩船身長百  
三十英尺二寸闊二十英尺一寸吃水十一英尺現載四千担起貨車兩架注册載客一百名現在常川本坡巨港近方修竣出澳 二名嗎礁  
丕現泊港內船中有機器什物及有煤數墩連船壳計共重二百三十二墩除壳實存二百一十六墩長一百四十六英尺闊二十一英尺八寸  
吃水十一英尺現載五千担注册載客一百六十名常川麻六甲甲各海島 三名本智亞那現泊丹戎隅船中有機器什物連船壳計共重一  
百九十九墩除壳實存九十七墩長一百二十五英尺二寸闊二十英尺零四寸吃水七尺六寸現載米一千五百担近日方將尾脫修好每點  
鐘離駛九海里至十海里 諸君有欲投買者屆期 玉臨可也此佈 大英一千九百零三年九月三十號 吧越館謹啟

輪船投招告白 ○啟者茲本館定于西一千九百零三年屋多末月十二號拜一即華八月廿二日下午二點半鐘在本館內拍賣英  
國輪船三艘 一名熟留美現泊港內船中有機器什物及有煤二十八墩連船壳計共重二百四十五墩除壳實存一百四十九墩船身長百  
三十英尺二寸闊二十英尺一寸吃水十一英尺現載四千担起貨車兩架注册載客一百名現在常川本坡巨港近方修竣出澳 二名嗎礁  
丕現泊港內船中有機器什物及有煤數墩連船壳計共重二百三十二墩除壳實存二百一十六墩長一百四十六英尺闊二十一英尺八寸  
吃水十一英尺現載五千担注册載客一百六十名常川麻六甲甲各海島 三名本智亞那現泊丹戎隅船中有機器什物連船壳計共重一  
百九十九墩除壳實存九十七墩長一百二十五英尺二寸闊二十英尺零四寸吃水七尺六寸現載米一千五百担近日方將尾脫修好每點  
鐘離駛九海里至十海里 諸君有欲投買者屆期 玉臨可也此佈 大英一千九百零三年九月三十號 吧越館謹啟

輪船投招告白 ○啟者茲本館定于西一千九百零三年屋多末月十二號拜一即華八月廿二日下午二點半鐘在本館內拍賣英  
國輪船三艘 一名熟留美現泊港內船中有機器什物及有煤二十八墩連船壳計共重二百四十五墩除壳實存一百四十九墩船身長百  
三十英尺二寸闊二十英尺一寸吃水十一英尺現載四千担起貨車兩架注册載客一百名現在常川本坡巨港近方修竣出澳 二名嗎礁  
丕現泊港內船中有機器什物及有煤數墩連船壳計共重二百三十二墩除壳實存二百一十六墩長一百四十六英尺闊二十一英尺八寸  
吃水十一英尺現載五千担注册載客一百六十名常川麻六甲甲各海島 三名本智亞那現泊丹戎隅船中有機器什物連船壳計共重一  
百九十九墩除壳實存九十七墩長一百二十五英尺二寸闊二十英尺零四寸吃水七尺六寸現載米一千五百担近日方將尾脫修好每點  
鐘離駛九海里至十海里 諸君有欲投買者屆期 玉臨可也此佈 大英一千九百零三年九月三十號 吧越館謹啟

輪船投招告白 ○啟者茲本館定于西一千九百零三年屋多末月十二號拜一即華八月廿二日下午二點半鐘在本館內拍賣英  
國輪船三艘 一名熟留美現泊港內船中有機器什物及有煤二十八墩連船壳計共重二百四十五墩除壳實存一百四十九墩船身長百  
三十英尺二寸闊二十英尺一寸吃水十一英尺現載四千担起貨車兩架注册載客一百名現在常川本坡巨港近方修竣出澳 二名嗎礁  
丕現泊港內船中有機器什物及有煤數墩連船壳計共重二百三十二墩除壳實存二百一十六墩長一百四十六英尺闊二十一英尺八寸  
吃水十一英尺現載五千担注册載客一百六十名常川麻六甲甲各海島 三名本智亞那現泊丹戎隅船中有機器什物連船壳計共重一  
百九十九墩除壳實存九十七墩長一百二十五英尺二寸闊二十英尺零四寸吃水七尺六寸現載米一千五百担近日方將尾脫修好每點  
鐘離駛九海里至十海里 諸君有欲投買者屆期 玉臨可也此佈 大英一千九百零三年九月三十號 吧越館謹啟

輪船投招告白 ○啟者茲本館定于西一千九百零三年屋多末月十二號拜一即華八月廿二日下午二點半鐘在本館內拍賣英  
國輪船三艘 一名熟留美現泊港內船中有機器什物及有煤二十八墩連船壳計共重二百四十五墩除壳實存一百四十九墩船身長百  
三十英尺二寸闊二十英尺一寸吃水十一英尺現載四千担起貨車兩架注册載客一百名現在常川本坡巨港近方修竣出澳 二名嗎礁  
丕現泊港內船中有機器什物及有煤數墩連船壳計共重二百三十二墩除壳實存二百一十六墩長一百四十六英尺闊二十一英尺八寸  
吃水十一英尺現載五千担注册載客一百六十名常川麻六甲甲各海島 三名本智亞那現泊丹戎隅船中有機器什物連船壳計共重一  
百九十九墩除壳實存九十七墩長一百二十五英尺二寸闊二十英尺零四寸吃水七尺六寸現載米一千五百担近日方將尾脫修好每點  
鐘離駛九海里至十海里 諸君有欲投買者屆期 玉臨可也此佈 大英一千九百零三年九月三十號 吧越館謹啟

輪船投招告白 ○啟者茲本館定于西一千九百零三年屋多末月十二號拜一即華八月廿二日下午二點半鐘在本館內拍賣英  
國輪船三艘 一名熟留美現泊港內船中有機器什物及有煤二十八墩連船壳計共重二百四十五墩除壳實存一百四十九墩船身長百  
三十英尺二寸闊二十英尺一寸吃水十一英尺現載四千担起貨車兩架注册載客一百名現在常川本坡巨港近方修竣出澳 二名嗎礁  
丕現泊港內船中有機器什物及有煤數墩連船壳計共重二百三十二墩除壳實存二百一十六墩長一百四十六英尺闊二十一英尺八寸  
吃水十一英尺現載五千担注册載客一百六十名常川麻六甲甲各海島 三名本智亞那現泊丹戎隅船中有機器什物連船壳計共重一  
百九十九墩除壳實存九十七墩長一百二十五英尺二寸闊二十英尺零四寸吃水七尺六寸現載米一千五百担近日方將尾脫修好每點  
鐘離駛九海里至十海里 諸君有欲投買者屆期 玉臨可也此佈 大英一千九百零三年九月三十號 吧越館謹啟

輪船投招告白 ○啟者茲本館定于西一千九百零三年屋多末月十二號拜一即華八月廿二日下午二點半鐘在本館內拍賣英  
國輪船三艘 一名熟留美現泊港內船中有機器什物及有煤二十八墩連船壳計共重二百四十五墩除壳實存一百四十九墩船身長百  
三十英尺二寸闊二十英尺一寸吃水十一英尺現載四千担起貨車兩架注册載客一百名現在常川本坡巨港近方修竣出澳 二名嗎礁  
丕現泊港內船中有機器什物及有煤數墩連船壳計共重二百三十二墩除壳實存二百一十六墩長一百四十六英尺闊二十一英尺八寸  
吃水十一英尺現載五千担注册載客一百六十名常川麻六甲甲各海島 三名本智亞那現泊丹戎隅船中有機器什物連船壳計共重一  
百九十九墩除壳實存九十七墩長一百二十五英尺二寸闊二十英尺零四寸吃水七尺六寸現載米一千五百担近日方將尾脫修好每點  
鐘離駛九海里至十海里 諸君有欲投買者屆期 玉臨可也此佈 大英一千九百零三年九月三十號 吧越館謹啟

輪船投招告白 ○啟者茲本館定于西一千九百零三年屋多末月十二號拜一即華八月廿二日下午二點半鐘在本館內拍賣英  
國輪船三艘 一名熟留美現泊港內船中有機器什物及有煤二十八墩連船壳計共重二百四十五墩除壳實存一百四十九墩船身長百  
三十英尺二寸闊二十英尺一寸吃水十一英尺現載四千担起貨車兩架注册載客一百名現在常川本坡巨港近方修竣出澳 二名嗎礁  
丕現泊港內船中有機器什物及有煤數墩連船壳計共重二百三十二墩除壳實存二百一十六墩長一百四十六英尺闊二十一英尺八寸  
吃水十一英尺現載五千担注册載客一百六十名常川麻六甲甲各海島 三名本智亞那現泊丹戎隅船中有機器什物連船壳計共重一  
百九十九墩除壳實存九十七墩長一百二十五英尺二寸闊二十英尺零四寸吃水七尺六寸現載米一千五百担近日方將尾脫修好每點  
鐘離駛九海里至十海里 諸君有欲投買者屆期 玉臨可也此佈 大英一千九百零三年九月三十號 吧越館謹啟

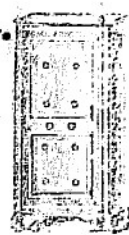
輪船投招告白 ○啟者茲本館定于西一千九百零三年屋多末月十二號拜一即華八月廿二日下午二點半鐘在本館內拍賣英  
國輪船三艘 一名熟留美現泊港內船中有機器什物及有煤二十八墩連船壳計共重二百四十五墩除壳實存一百四十九墩船身長百  
三十英尺二寸闊二十英尺一寸吃水十一英尺現載四千担起貨車兩架注册載客一百名現在常川本坡巨港近方修竣出澳 二名嗎礁  
丕現泊港內船中有機器什物及有煤數墩連船壳計共重二百三十二墩除壳實存二百一十六墩長一百四十六英尺闊二十一英尺八寸  
吃水十一英尺現載五千担注册載客一百六十名常川麻六甲甲各海島 三名本智亞那現泊丹戎隅船中有機器什物連船壳計共重一  
百九十九墩除壳實存九十七墩長一百二十五英尺二寸闊二十英尺零四寸吃水七尺六寸現載米一千五百担近日方將尾脫修好每點  
鐘離駛九海里至十海里 諸君有欲投買者屆期 玉臨可也此佈 大英一千九百零三年九月三十號 吧越館謹啟



售出酒蜜

售發酒蜜鳥

售發酒名馳



此本行總辦所以為 諸翁之所共賞也本行所沽之鐵櫃久已馳名於廣  
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三 年之久其製甚  
為堅固能避火 其鑰匙甚妙斷非 盜賊等所能開其全身均用鋼鐵製  
並無雜以木料且其櫃內有  
至平均為一式堅固並無有  
優劣之分至於各櫃大小不  
一而價值則約一百元至四  
百元凡用之者可保其不礙  
焚燒即遇意外火災要亦無所損是以本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購  
而本行每年沽亦不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者新即 玉臨選  
購為盼 大英一千九百零二年正月一號  
大清光緒二十七年十一月廿二日



啟者本行 由英國督辦各  
種美酒來叻發賣久已遐邇  
馳名茲復由英新到頂上  
士斗雲字號之蜜酒其酒  
到叻時應以此酒之美與  
不備飲之可口且能保養  
神氣和血氣常飲令人不生  
疾病誠酒中上品也 諸  
君光顧應細看以上所列之  
狗頭標牌不致誤且價甚相  
宜倘 諸君有欲沽飲者請  
至本行取用可也此佈  
大英一千九百零二年正月  
一號 明鳴也洋行謹啟

啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發賣其酒甚佳茲將標  
牌出 諸翁光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行  
銀匙標牌出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒  
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請將  
本行報明謝花紅銀二百大元經官訊定斷不食言其  
就酒不能販往 加勝巴 三寶壟 四里末 廣加錫 檳榔嶼  
日裡等處其餘他埠均能運售此佈  
大英一千九百零二年正月一號  
大清光緒廿七年十一月廿二日

啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發賣其酒甚佳茲將標  
牌出 諸翁光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行  
銀匙標牌出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒  
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請將  
本行報明謝花紅銀二百大元經官訊定斷不食言其  
就酒不能販往 加勝巴 三寶壟 四里末 廣加錫 檳榔嶼  
日裡等處其餘他埠均能運售此佈  
大英一千九百零二年正月一號  
大清光緒廿七年十一月廿二日

售發酒名馳

售出酒品三



啟者本行督辦歐洲馳名三品酒來叻發賣其酒甚佳茲將標  
牌出 諸翁光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行  
銀匙標牌出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒  
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請將  
本行報明謝花紅銀二百大元經官訊定斷不食言其  
就酒不能販往 加勝巴 三寶壟 四里末 廣加錫 檳榔嶼  
日裡等處其餘他埠均能運售此佈  
大英一千九百零二年正月一號  
大清光緒廿七年十一月廿二日

啟者本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認標  
案標頭為記細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲購之  
諸君祈早移玉 惠臨購買是幸  
大英一千九百零二年正月一號  
明鳴也洋行謹啟

中之神品  
也此酒實



明鳴也洋行謹啟

白 名 粉 食 服 孩 小 製 精 司 公



告公司內以便諸君查致有欲購者玉臨一聘此佈  
大英一千九百零二年正月十二號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

## 狀師遷寓告白

啟者特字通知 列下懷  
狀師之土庫經已遷往土  
庫街禮佛不禮十門牌第  
七號二層樓 德律風號  
頭第三百五十二號懸佈  
大英一千九百零三年  
月廿四號  
羅丹狀師謹啟

建丹狀師謹啟

此藥水係由德國皇家大學博士專心研製知有命能補血生血之學探其真而  
提神益氣壯陽固本而一年之內無不奏效英美各國法國奧國俄國及天下諸大總統皆由各國皇  
軍大醫士三百餘名考驗獎賜手書三百餘封純係稱贊此酒之功治男男女女氣血虧損精神困  
倦腸胃不健頭暈目眩口呆神疲並顯花心腎虛夜不安眠腰膝痠軟失調小便淋瀝如飯湯等症

光緒貳拾八年九月二拾八日

大英一千九百零二年十月廿九號

新嘉坡土庫街德商神農大藥房謹啟

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

100

# Nestlé's



價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

# Milk



光緒二十九年八月十一日 滙票行情 叻報刊

舊烟土	一千零五十元	新烟土	一千零五十元
上甲錫	七十一元零五角	叻烏椒	三十一元
叻甘蜜	十一元七角半	叻白椒	四十五元五角
足金每壹萬八十二元八角		叻青每担	五元五角
呂宋青每担七元三角二五		巴青每担	六元
金盾行情	金盾一個		十元零七角半
印度盾	一百元兌		一百四十四盾
爪亞盾	一百元兌		百十八盾
匯票行情	銀行利息		九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出		四元
滙厦門	銀行現銀票一百元銀行貼出		三元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值		一百一十七盾
滙泗里末	銀行現銀票一百元值		一百一十七盾
滙三寶龍	銀行現銀票一百元值		一百一十七盾
滙董加錫	銀行現銀票一百元值		一百一十七盾
滙井里汶	銀行現銀票一百元值		一百一十七盾
滙仰光	銀行現銀票一百元值		一百一十七盾
滙加里吉打	銀行現銀票一百元值		一百一十七盾
滙上海	銀行現銀票		一百一十七盾
商人三十日期票			一百一十七盾
滙上海	銀行現銀票		一百一十七盾
商人三十日期票			一百一十七盾

輪 船 開 行

香港	麻六甲	芙蓉	麻六甲	吉龍	峇株巴轄	勿里洞	坤甸	占卑	巨港	網略	坤甸	吉龍	檳榔嶼	日理	亞沙漢	檳榔嶼	網略	泗里末	峇釐陵	檳榔嶼	麻六甲	芙蓉	西貢	檳榔嶼	仰光	仲光	香港	汕頭	檳榔嶼	吉靈洲	
牙易輪船	海龍輪船	吉龍大白蠟	新嘉坡士船	大白蠟	禮里棉者船	瑞茂輪船	怡和輪船	多威老和威船	威老和威船	喜美輪船	又	喜美輪船	安班蘭望加錫	豐盛輪船	薩寶輪船	吉龍輪船	依里蘭輪船	汝里安那船	加里吉打	長荷吃輪船	豐美輪船	廈門輪船	惹勝輪船	又	又	又	又	又	又	又	
十二日上午十一點	十二日下午三點	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	
下午一點	下午二點	下午三點	下午四點	下午五點	下午六點	下午七點	下午八點	下午九點	下午十點	下午十一點	下午十二點	下午一點	下午二點	下午三點	下午四點	下午五點	下午六點	下午七點	下午八點	下午九點	下午十點	下午十一點	下午十二點	下午一點	下午二點	下午三點	下午四點	下午五點	下午六點	下午七點	下午八點
開行	實得力公司	又	豐源號	又	實得力公司	又	明馬也洋行	又	萬利豐號	明進	又	明嗎也洋行	棉示必洋行	明嗎也洋行	豐源號	又	豐源號	實得力公司	法國公司	莫實得洋行	又	合隆號	又	豐源號	又	莫實得洋行	又	又	又	又	又

嘉

怒

鈕

有

限

公

司

告

白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分真偽爾諸君所  
有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益  
也敢者近來竟

有棍徒假冒本

公司正金鐘標

之萬蘭池酒其

標頭恍惚本公

司之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正金鐘標萬

蘭池酒不惜工

本係頂上質

料釀成以故會

飲此酒者皆知

其益遠非馳名

而各棍徒假冒

之酒氣味雖同

損益大異故其

所沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

嘉怒鈕公司  
五坡嘉怒鈕公司  
呼桑美酒上頂家  
客務酒美上頂家  
公此德務酒美上頂家  
司像此德務酒美上頂家



嘉怒鈕公司

金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察  
勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒樽樽皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞  
大英一千九百零三年三月廿二號 嘉怒鈕公司謹啟

沾恩莫忘

古云癰瘻之症莫謂輕也癰瘻乃咽喉之所急  
早治也 諸君有沾此症不可不治治此症  
慘苦難言請有先生數名用藥罔效聞得符  
桂華先生歷科甚明特請他治看症下藥三天  
之內癰核自出未有痛癢旬日之內一概全愈  
可見先生明功氏沾深恩特字片言以揚先  
生之名看症藥金可分貧富 諸君有沾此症  
者不妨請符先生醫治定然藥到回春氏并  
無妄言特此佈達 符桂華先生寓老寓前  
源順街廣德和寶號內  
光緒廿九年閏五月二十四日 鄧門溫氏謹啟

苗司公

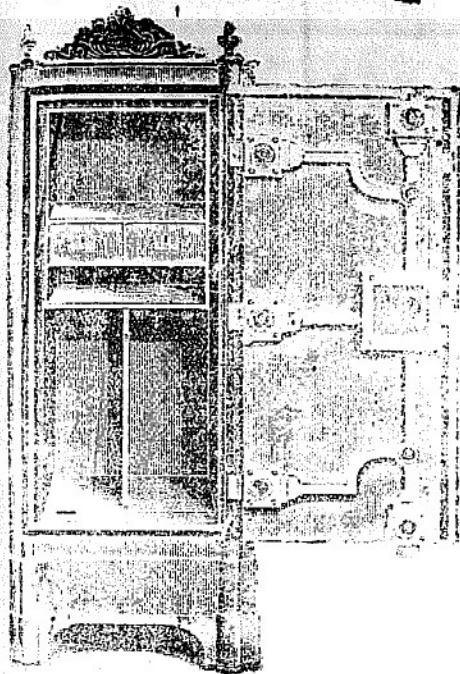
白

啟者特字通知華人各公館如有欲威實杞酒者須知此酒不宜沽賣賤價  
者事因此等賤價之酒飲之足以損人且有等非用大麥芽所釀飲之便受  
其害而苗司公之威實杞酒係用正大麥芽釀就氣味醇美銷流甚多  
可保此酒已釀十年之久此種酒在歐洲乃頂上之品英皇在英京常飲此  
酒即英皇太子以及宗室國戚亦多飲之為此奉告華人各公館若欲威實  
杞酒者必須飲苗司公之威實杞酒蓋因此酒飲後不見頭痛他種則  
否苗司公之威實杞酒各處均有出沽其紅頭標者每箱十一元  
角半黑頭標者每箱一十五元 諸君認明標頭庶不致誤此佈  
大英一千九百零三年四月廿一號 慕娘公司謹啟

囑根代辦即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一  
千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六  
十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀七萬六千磅即七十六萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年  
期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙息算 三個月限期者以二八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應  
為之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便安  
大英一千九百零三年四月廿七號 囑根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑謹啟



鐵 櫃 出 售



現在市上鐵櫃甚多，所有各號鐵櫃，均係本行所製，其堅固耐用，非他處可比。大英一千九百零二年二月十日。

正金標萬蘭池酒發售

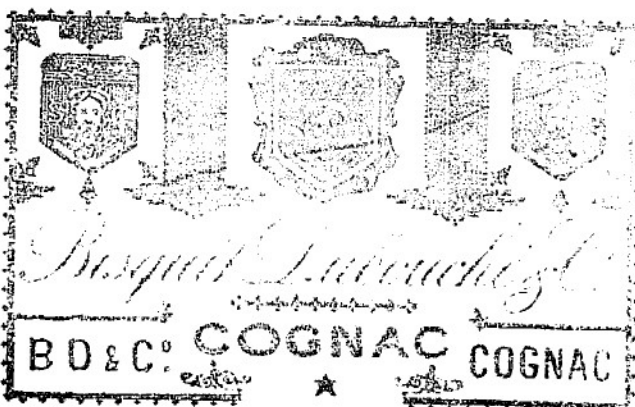


啟者本公司所管辦正金花標萬蘭池酒，已馳名於海內外。凡有欲購者，請認明金花標，以免誤購。本公司酒質純正，氣味芬芳，誠為酒中之冠。現已運到大批，歡迎各界光臨選購。

此酒之味，清香可口，誠為酒中之冠。凡有欲購者，請認明金花標，以免誤購。本公司酒質純正，氣味芬芳，誠為酒中之冠。現已運到大批，歡迎各界光臨選購。

新到各款名酒，歡迎選購。本公司酒質純正，氣味芬芳，誠為酒中之冠。現已運到大批，歡迎各界光臨選購。

本公司酒質純正，氣味芬芳，誠為酒中之冠。現已運到大批，歡迎各界光臨選購。



啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒，馳名已久，乃係歐洲名家所製，自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久。其酒質純正，氣味芬芳，誠為酒中之冠。現已運到大批，歡迎各界光臨選購。

此酒之味，清香可口，誠為酒中之冠。凡有欲購者，請認明紅首冠仔標，以免誤購。本公司酒質純正，氣味芬芳，誠為酒中之冠。現已運到大批，歡迎各界光臨選購。

一千九百零二年二月十日

新嘉坡代理人廖老樹公司謹啟

啟者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製造

若以此乳與小孩食之實與吃其母親之

乳無異各國之人凡經喝過者無不稱賞

小孩服此身體肥壯是以天下五洲諸國

無不稱賞此乳乃拿士打在倫敦自行製造

小孩服此身體肥壯是以天下五洲諸國

無不稱賞此乳乃拿士打在倫敦自行製造

大英一千九百零二年十月廿二號

啟者本商會現在遷居水仙門街門牌第十五號及日本號本商會內現在日本奇巧之貨物并各貨物甚多本商會所遷居之故係因舊址太狹刻下貨物過多不能貯貯之商會現有寶丹千金丹 天授藥此乃如人手所用并各藥品出括茲將富士主人佈啟附錄于此 讀者甚為奇明富士本廠所出花車改寫花標原由以杜假冒等情 本廠各處均有分廠海外 富商巨賈設廠來購經數十年不惜工本認真製成仙家海外 富商巨賈久為 賞識然一向富士花標在在假冒者有無恥之徒假冒本廠所寫之花標以魚目混珠貪圖利便實屬不淺是以本廠於本年九月以後另出新式將富士花標改寫雙金鶴櫻花為記並將此圖稟請政府察案不准別人假冒如有不法之徒再為效尤者定必稟官究治是以謹將本廠改寫雙金鶴櫻花圖記原由特佈聲明敢求 賜顧 諸貴客嗣後採買富士大座花車須認真雙金鶴櫻花圖記者乃係本廠特色之貨也謹此佈告 大日本東京淺草區須賀町壹番地 富士老舖主人 西賀藤三郎謹啟 本商會現與富士總代售新式東洋車本商會特字通知自出告白之日起凡沽該廠東洋車二十輛每輛取價四十員特此佈 聞

星嘉坡莫梁公司代理發售



此油潤肺除痰補益氣血  
胃經之積滯泉凡身瘦弱胃  
傷破金吐血癰癩頑瘡小兒肌肉  
之病改換機毒之血消解  
筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鯊魚肝油公司謹識



此係司各脫馳名正乳白鯊魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鯊魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

# Milkmaid



實無戲言祈買牛孔者請  
認明人號紅字切勿有誤  
特此通聞

是 有 補 牛 食 油 其 抽 及 牛  
也 益 之 乳 此 其 膏 出 此 乳

光緒廿八年十月初十日

國泰銀行

啟者本國通商銀行乃於西一千八百九十六年憲民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日登奏中國朝廷之

計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩  
總理處設在上海 本銀行及分設於廣東 芝罘  
鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處  
本銀行所定之生理乃買賣匯上各地之單及代收以上  
各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件按欲向本行  
請貸及富厚等件皆能 如倘有欲將銀項寄存本行者  
亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

一 個月銀期者每月利息三八仙半  
 六 個月銀期者每月利息四八仙半  
 十 個月銀期者每月利息五八仙半  
 大 英一千九百零二年拾二月二拾號  
 中國通商銀行駐叻代理人真寶得洋行謹啟



有對酌可乎胡語謂之是夕即相約飲陳華酒量甚豪數巡後胡帶已玉山頹矣酒醒後而陳華已不知所往胡猶未之知也廿一早呼陳用膳始得知之而胡前雙履猶在陳大驚以告桂平王令立出賞格如有人能將已革貴縣陳華捉回者即謝花紅七百大元云云○桂平縣自於二十一晚私行禁案經記前報茲聞該軍令初遞至港復置至澳上憲會拿其急除電飭各府州縣嚴密查緝外仍出花紅銀三千元購拿云不知能否就獲耳

殺劫餘談 ○廈門邇來挾刀相殺之事時有所聞直以人命為兒戲殊不知此輩是何等居心且聞其所為相仇者亦不過是看戲關事挾殺爭風此二者而已並非有甚重大之仇萬不得已之事也而相習成風到處皆是日前月以至於今共計有十數起之多或致命或不致命其為相殺則一也此等惡習實為向來所未有即偶有之亦不至若是其甚也噫殺人者死律有明條何自不畏法乃爾也不知何所樂而為之是真欲索解人而不可得也 見漳泉日報

鎮江開化 ○鎮江東鄉大港地方有趙百先者靈省陸師畢業生也歸與其里人日言閱報興學之極有裨益有古人強聒不舍之風久之里人亦為所化趙君乃就家祠內設學堂得少許之洲田為經費并稟請丹徒縣派大令即以該處魚肉捐項充該處學堂之用另聘有義學年需錢百二十千文久已有名無實亦指撥充粵人某君與趙友善熱心教育以家資極厚願不取脩命到堂教授英文以成趙君之美趙君又早設有閱報所計儲日報旬報共十三種深懼就閱者阻於途遠定章可留餐宿并在閱報樓下設茶館所有舊報凡來茶客必一一給閱不另索費至茶館閱過之報紙又復匯集一處賤價以沽鄉人咸爭購之以故刻下大港人士之來郡城者皆具有新知識非復從前氣象矣

武備散學原因 ○武備散學一事羊城各報紀其事者紛紛紛紛莫衷一是茲由友人訪得頗詳再紀之於下計散學風潮之起也因程教習運上講堂五分鐘該教習平日為第一區隊學生所不喜者該講堂入半第一區隊學生第二區隊僅十餘人而已當時問堂第一區隊人為多而記滿之五人皆第一區隊學生第一區隊反無一人焉故學生憤然不平者此也程教習自記一大過又演說云吾廣東人甚愛廣東不肯因我運到廣東我廣東學堂軍紀茲記一大過為各教習表率幸各教習毋始勤終怠云此當時問事之情形也後第二區隊學生不甘記過與監督辯論監督欲將黃鳳和扣除故有各學生聯同退學之事而各學生各懷私怨欲將日本聘來之教習全行辭退至有詆為新黨者此又學界風潮之一變也至省報所刊公啟乃順德尤某一人之言並未佈知同學故同學不肯公認現第一區隊與第三區隊同一宗旨以要挾教習辭退為主義第二區與四五六區隊同一宗旨以不要挾教習之辭退為主義一挽留教習者亦不乏人而中立者亦甚十人而各教習皆決意辭退挽留者亦明知不可而為不過為廣東學生界爭回一點文明云此散學現時之情形也餘俟有聞續登

紙用日廣 ○古者華人以竹簡木板書字故朱子註中庸布在方策句曰方版也策簡也後人易而用帛較前版為輕而價昂多費及後漢蔡倫始以敝布魚網樹屑麻頭為紙而紙乃易得西人初亦以羊皮等為紙後乃以敝布舊舊樹木皮肉為紙故今日樹木叢盛之國其機器造紙為生財大宗以致紙用日廣妙想天開奧人以紙作船涉江浮海美人以紙作瓶斟茶酌酒向有以紙作瓦以紙為彈者多不勝計近有個人某情美圖造紙公司代造一紙屋費八萬羅下瑞威樹木亦多造為紙曾以紙構一教堂飾物皆紙所為惟鐘非紙質憶昔華人紙帳紙窓之事不禁歎西人駕而上之矣錄滙報

西報補譯 ○英京太晤士報云駐中美洲巴拿馬之美國總領事電達華盛頓謂西七月二十五號夜間該處統兵大元帥忽爾帶領步兵甚眾圍搜彭卑巡撫衙門巡撫聞風先遁原欲逃至領事署躲避但防洩漏却躲避於一美人家中既而眾兵又隨街尋捕官員竟將輔政司與及總巡捕拿獲而去現在華盛頓傳說其禍亂係由於爭奪大權而起後再得該領事電文稱說事已寢息並將起風波者名錄已十革退將軍之職○又云南美洲阿根廷與智利兩國因爭地界幾肇兵端英官代為排解並帶同秉公書界遂得平允無事阿國總統勞架親為國書一封並特等功牌一面奉獻英皇申謝英使臣排難解紛之德合區臣民同心感戴云云

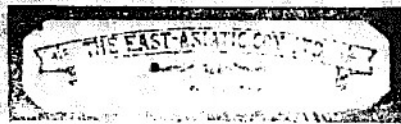
美人嗜鼠 ○紐約珍拿路報云華人敢食老鼠西人多非笑之但聞昔年巴黎被困之時居民捕鼠為食者不知凡幾而今紐約克卑有老翁某甲自述生平頗嗜鼠味特設法於倉廩之間捕鼠甚眾親自烹宰而食價廉味美甚為自得乃近年聞鼠疫之症因有戒心但棄之可惜忽得一計凡捕得老鼠必以麥米麥養十餘天則疫患可免

同室操戈 ○閩人周朝祝居碩巷門牌三十一號客四與粵人周根鍾來同室週日蚌起鼠牙遂至我與蝸角周鍾以柴擲去中朝心窩微有損傷朝還携刀報捕謂伊等以干戈相見經一十九號二書差准提兩粵人歸案昨晚堂訊判查究屋主學婦人劉嗣則謂此刀係朝賣生果所用二書差亦証出刀携自閩人問官司據各供且驗傷口亦非刃損以朝捏詞架控意圖傾陷着黃洋銀五元鍾根局來從寬省釋記者曰鄉鄰有圖披髮纓冠而往救之義也豈可穿牆同室與認傾人野蠻若斯安得一起商鞅而嚴懲私圖

同濟醫院謹啟

英比邱隨毛羅佳謹啓

# 著名祖家灰發客



啟者本公司所沽之木標家灰乃係天下馳名已由本坡督辦師官一舉得關發給於一千九百零二年實錄第廿二號而本公司之商標云發賣公司實錄十月五號來函本舖已將存貨凡助實得力貨公司皆為內之由本標家灰細為試驗其情報告知本舖隨意于十二種內取成多少以水和之待至二十四點鐘之後浸於大日之久則本坡工部局驗灰家灰之器具均得其知驗乃知灰之堅力及耐久當以本標家灰為第一等又將灰用為研七而細此下即同一百其為勻細此灰每寸一六可受五百四十磅之壓力以此觀之此庄所家灰可在水坡推為最上一等本舖自驗過家灰以來實以此灰為最貴云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本舖發賣諸君有欲採購者請至本公司相商便知此佈 聞

大英一千九百零二年十月廿八號

打里兀蘭實得力門牌大號說

第七號伊囉紗直有限公司啟

## 王帽標酒出沽告白



啟者本公司之歐洲運來之密酒乃是上座之貨其味清香而酒價又廉又美凡各處酒舖及酒店無不購往買者請君一試之便知千言之不謬也此佈

## 布正生理聲明

啟者本行日在本坡開設店盤由歐洲各處販運布疋前來本舖發賣所辦之布各項皆屬乃向英京及歐洲此各處第一等製造廠配運前來凡坡中諸仕商有欲向英與歐洲以及歐洲各國採辦各庄呢絨布疋等物本行皆可代辦而所辦之價必甚相宜各仕商有欲採辦者求駕臨本行面商可也此佈

大英一千九百零二年十月廿八號 打里兀蘭實得力門牌第六號第七號伊囉紗直有限公司啟